

San Juan 2026

MUSKIZKO JAIAK



PROGRAMA DIGITALA



Orainaldian **berritzea**
Etorkizuna **eraikitzea**

Innovar **en presente**
Construir **a futuro**

ZATOZ GU EZAGUTZERA!
San Juan Ikastetxea
Muskiz

0-18 urte



www.sanjuanikastetxea.eus

VISITAS PERSONALIZADAS
Cita previa: 946 706 176

Somos...

Pedagogía de la **Confianza**

Matemáticas **Singapur**

STEAM Reference School

Proyecto **Cambridge**

Inglés con apoyo **Nativo**

Musikatu San Juan

Euskal **Kultura**

Eskola **Jasangarria**

Inclusión, Valores

Espacios **verdes**



...y mucho más.

"Donde cada persona cuenta"
"Denok gara baliotsuak"

SOMORROSTRO



www.somorrostro.com



RETEL



San Juan, 10. 48550 Muskiz - e-mail: cfs@somorrostro.com - Tel.: 94 670 60 45



El almacén que cuida tu casa

SALINERO

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
DE CONFIANZA EN BIZKAIA



ÁRIDOS



MATERIALES
DE CONSTRUCCIÓN



FERRETERÍA



CERÁMICA



BAÑO



MATERIAL
URBANO



SERVICIO PROPIO DE CAMIONES



ATENCIÓN
CERCANA
Te asesoramos
en cada proyecto



RAPIDEZ EN
EL SUMINISTRO
Cumplimos nuestros
compromisos



EXPERIENCIA
Y PROFESIONALIDAD
Años construyendo
confianza



Pol. Ind. El Campillo, 38/45
48500 Gallarta, Bizkaia



94 636 94 82



www.mcsalinero.es



@mcsalinero



CRISTALERÍAS
MUSKIZ-BASURTO, S.L.

TALLER, OFICINA Y EXPOSICIÓN



PUERTAS CORREDERAS · DIVISIONES DE OFICINA · MAMPARAS DE DUCHA
BARANDILLAS · LUCERNARIOS · ESPEJOS · ACRISTALAMIENTO EN GENERAL

Tel.: 944 425 279 – 946 706 477
Pol.Ind.Ugarte-Alde, Pab.6-10,
48510 TRAPAGARÁN

cristaleria@muskizbasurto.com
www.cristaleriamuskizbasurto.com

MUSKIZKO IKASTOLA



Hamarkadaz hamarkada
euskararen argia pizten



babesten
Grupo

Bizkaia
RESIDENCIAS

Tranquilidad para ellos,
confianza para ti



946 708 490

MARCELO GANGOITI

RESIDENCIA

C/ Marcelo Gangoiti 1. Polígono Industrial San Juan. Muskiz (Bizkaia)

ALKATEAREN AGURRA

Urteko une jakin batzuetan denok elkartzen gara, Muskizen bizi ala ez. Aurtien ere, San Juan jaiek gure kale eta plazetara eramango gaituzte, tradizioa, topaketa eta, batez ere, ondo pasatzeko gogoia nahasten dituen giro horrekin. Partekatzeko, berriz elkartzeko eta guztion artean herria egiten jarraitzeko egunak izango dira.

Udalak pertsona orok bere lekua izateko egitaraua prestatu du: musika, familia-jarduerak, kultura, kirola, kuadrillak, gastronomia eta giro bikaineko gau luzeak. Jai irekiak, biziak eta parte-hartzaileak izango dira, bizilagun zein bisitariei Muskizen bertsio onena gozatzeko aukera emango dietenak.

Dakizuen bezala, jarduera bakoitzaren atzean hilabeteetako lana eta inplikazioa daude. Horrexegatik, modu berezian eskertu nahi dut Jai Batzordearen, elkartearen, kolektiboen eta udal langileen ahalegina, haiei esker San Juan jaiek hazten jarraitzen dutelako urtez urte, berezko herri esentzia galdu gabe.

Jaiak bete-betean bizitzera gonbidatzen zaituztet, alaitasunez eta arduraz. Jarrai dezagun erakusten Muskizek badakiela ondo pasatzen, errespetuan, bizikidetzan eta elkarren zaintzan oinarrituta, gure kaleak guztiontzako espazio seguru eta abegikor bihurtu daitezen.

Gora Donibaneko jaiak, gora Muskiz!

Edu Briones Lerchundi
Muskizko alkatea

SALUDO DEL ALCALDE

Hay momentos del año que hace que todos y todas nos reunamos, vivamos o no en Muskiz. Las fiestas de San Juan vuelven a llevarnos un año más a nuestras calles y plazas, con ese ambiente que mezcla tradición, encuentro y, sobre todo, muchas ganas de pasarlo bien. Son días para compartir, para reencontrarnos y para seguir haciendo pueblo entre todos y todas.

Desde el ayuntamiento hemos preparado un programa pensado para que cada persona encuentre su espacio en estas fiestas: música, actividades familiares, cultura, deporte, cuadrillas, gastronomía y noches largas llenas de ambiente. Unas fiestas abiertas, vivas y participativas, donde vecinos, vecinas, y también quienes nos visitan, puedan disfrutar de Muskiz en su mejor versión.

Como sabéis, detrás de cada actividad hay meses de trabajo y mucha implicación. Por eso quiero agradecer especialmente el esfuerzo de la comisión de fiestas, asociaciones, colectivos y personal municipal que hacen posible que las fiestas de San Juan sigan creciendo año tras año sin perder su esencia cercana y popular.

Os invito a vivir estas fiestas intensamente, con alegría y responsabilidad. Sigamos demostrando que Muskiz sabe divertirse desde el respeto, la convivencia y el cuidado mutuo, haciendo de nuestras calles espacios seguros y acogedores para todos y todas.

Gora Donibaneko jaiak, gora Muskiz!

Edu Briones Lerchundi
Alcalde de Muskiz



ZER EGIN ERASO MATXISTA BATEN AURREAN?

- 1 EZ EPAITU, EZTA BAKARRIK UTZI ERE.
- 2 LAGUNTZA ESKAINI, TXOSNA-GUNE MORERA ELKARREKIN JOATEA, EDOTA BERE INGURUKO NORBAITEKIN HARREMANETAN JARTZEA. HAREN ERRITMOAK ETA ERABAKIAK ERRESPECTATU.
- 3 SEXU-ERASO BAT GERTATUZ GERO, ERASOTZAILEA IDENTIFIKATZEKO BALIO DEZAKETEN FROGAK EZ EZABATZEKO: EZ DA ARROPAZ ALDATU BEHAR, GARBITU , JAN , EDAN , EZTA PIXA EGIN BEHAR ERE.
- 4 ARRETA-BALIABIDEAK ETA TELEFONOAK JAKINARAZI.



**GUNE MOREA
MUSKIZKO GAZTERIA**



MUSKIZKO ARRETA ESPEZIALIZATUKO ZERBITZUA

Ekainak 19, 20, 21, 22 y 23, 22:00etatik 06:00etara

747 483 434



SEXU-INDARKERIAREN ARRETA (24H):.... 900 840 977
SATEVI (24H):..... 900 840 111
SOS DEIAK:..... 112
UDALTZAINGOA:..... 946 707 925
ERTZAINZTA MUSKIZ: 944 063 460
GIZARTE-ZERBITZUAK: 946 709 936

¿QUÉ HACER SI PRESENCIAS UNA AGRESIÓN MACHISTA?

- 1 NO LA JUZGUES, NI LA DEJES SOLA.
- 2 OFRÉCELE AYUDA, ACOMPÁÑALA A LA TXOSNA-PUNTO MORADO O CONTACTA CON ALGUIEN DE SU ENTORNO Y CONFIANZA. RESPETA SUS RITMOS Y DECISIONES.
- 3 EN CASO DE AGRESIÓN SEXUAL, PARA NO ELIMINAR PRUEBAS QUE PUEDAN SERVIR PARA IDENTIFICAR AL AGRESOR: NO DEBE CAMBIARSE DE ROPA, NI LAVARSE, NI COMER, NI BEBER, NI ORINAR.
- 4 INFÓRMALE DE LOS RECURSOS Y TELÉFONOS DE ATENCIÓN:



**PUNTO MORADO
MUSKIZKO GAZTERIA**



SERVICIO DE ATENCIÓN ESPECIALIZADA MUSKIZ

19, 20, 21, 22 y 23 de JUNIO de 22:00h a 06:00h

747 483 434



ATENCIÓN VIOLENCIA SEXUAL (24H):.... 900 840 977

SATEVI (24H):..... 900 840 111

SOS DEIAK:..... 112

POLICIA MUNICIPAL:..... 946 707 925

ERTZAINZA MUSKIZ: 944 063 460

SERVICIOS SOCIALES: 946 709 936

MUSKIZKO GUNE MOREA

**JAIETAN ERASO MATXISTARIK BIZI EDO IKUSIZ
GERO, DEITU ZENBAKI HONETARA**



**WHATSAPP BIDEZ ERE HITZ EGIN DIEZAGUKEZU,
INFORMAZIOA NAHI BADUZU EDO AHOLKURIK BEHAR
BADUZU! BAITA JAIEN AURREKO ASTEAN ERE!**



747 483 434



INFORMAZIO ETA ARRETA ESPEZIALIZATUKO ZERBITZUA

Ekainak 19, 20, 21, 22 eta 23an, 22:00etatik 06:00etara



**MUSKIZKO GAZTERIA-ko
TXOSNA LAGUNTZEKO GAUDE!**



PUNTO MORADO DE MUSKIZ

SI VIVES O VES AGRESIONES MACHISTAS EN
FIESTAS DE MUSKIZ, LLAMA A:



NOS PUEDES ESCRIBIR POR WHATSAPP SI NECESITAS
INFORMACIÓN O ALGÚN CONSEJO! TAMBIÉN DURANTE
LA SEMANA PREVIA A LAS FIESTAS!



747 483 434



SERVICIO DE INFORMACIÓN Y ATENCIÓN ESPECIALIZADA

19, 20, 21, 22 Y 23 de Junio de 22:00h a 06:00h



LA TXOSNA
MUSKIZKO GAZTERIA
ESTAMOS PARA AYUDARTE !





SAN JUAN JAIRAKO ZUZIEN BANAKETA

ETA JAIETAKO ZAPIEN
SALMENTA

REPARTO DE
ANTORCHAS
PARA LA
SANJUANADA
Y VENTA DE PAÑUELOS
DE FIESTAS



Muskizen erroldatutakoek **dohainik jaso ahalko dute zuzia Kultur Etxean, ekainaren 15etik (astelehena) 19ra (ostirala):**

Ekainaren 15etik 18ra (osteguna), 11:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 19:30era.

19an, ostiralean, 11:00etatik 13:00etara.

Etxebizitza bakoitzeko kide bat etorri ahal izango da (adinez nagusia), eta NANA aurkeztu ondoren, etxebizitza horretan erroldatuta dauden eta 2018ra arte (urte hori barne) jaio direnentzat eskatzen dituen zuziak emango zaizkio.

Las personas empadronadas en Muskiz podrán **recoger gratuitamente su antorcha en la Casa de Cultura desde el lunes 15 hasta el viernes 19 de junio, en el siguiente horario:**

Lunes 15 a jueves 18 de junio de 11:00 a 13:00h y de 17:00 a 19:30h.

Viernes 19 de 11:00 a 13:00h.

Podrá pasar una persona de cada domicilio (mayor de edad), y previa presentación del DNI se le entregarán las antorchas que solicite para las personas empadronadas en ese domicilio nacidas hasta 2018 incluido.

GIZARTE ETA LAGUNTZA
ZERBITZUEN KUDEAKETA
ETA PRESTAZIOA

GESTIÓN Y PRESTACIÓN
DE SERVICIOS
SOCIO ASISTENCIALES

Pertsonen ondoan, etorkizuna eraikizuna



Etxez etxeko laguntza
zerbitzuak

**Servicios de ayuda
a domicilio**



Adinekoak zentroak

**Centros para
personas mayores**



Hautzaroa eta inklusioa

**Infancia
e inclusión**



Gizarte eta laguntza arloko
prestakuntza ikastaroak

**Cursos de formación
socio asistencial**



Proiektuen diseinua
eta garapena

**Diseño y desarrollo
de proyectos**



GRUPO URGATZI

Areetako Etorbidea 2B, 3º. 48930 Las Arenas Getxo. BIZKAIA

Tel: 94 480 40 78

www.grupourgatzi.eus · grupourgatzi@grupourgatzi.eus



grupourgatzi

GOGORATU! Har itzazue soil-soilik jaitsierarako beharko dituzuen zuziak, ez dira souvenir edo oroigarri bat.

2018tik aurrera jaiotakoak ez dira kontuan hartuko, segurtasun-arrazoiak tarteko.

Baldin eta ezarritako epean Muskizko bizilagunek eskuragarri dauden zuzi guztiak jaso ez badituzte, **banaketa luzatu egingo da ostiralean bertan, 19an, 13:00etatik 14:00etara.**

Kasu horretan, geratzen diren zuziak erroldatutako nahiz erroldatu gabeko pertsonai emango zaizkie, **GEHIENEZ 2 BAKOITZARENTZAT**, iritsi ahala eta inolako lehentasunik gabe.

Aurten, **Gorabide Elkartearen** laguntza izango dugu jaietako zapiak saltzeko.

Jai Batzordea

¡RECORDAD! Coged solo las antorchas que vais a necesitar para la bajada, no son ningún souvenir o recuerdo.

Las personas nacidas después de 2018 quedan excluidas por razones de seguridad.

En el caso de que en el plazo establecido para la recogida de antorchas por parte de la vecindad de Muskiz no se hayan agotado todas las disponibles, **se ampliará el reparto el mismo Viernes 19 desde las 13:00 hasta las 14:00 h.**

En este caso se entregarían las antorchas restantes tanto a personas empadronadas como no empadronadas, **CON UN MÁXIMO DE 2 POR PERSONA**, por orden de llegada y sin ningún otro tipo de prioridad.

Este año se contará con la colaboración de la **Asociación Gorabide** para la venta de pañuelos de fiestas.

La Comisión de Fiestas

ERASORIK EZ ERANTZUNIK GABE!
¡NINGUNA AGRESIÓN SIN RESPUESTA!





**AHOLKULARITZA, HEZIKETA ETA PROIEKTU
ESTRATEGIKOAK. // GIZA BALIABIDEAK ETA KIROL
PROGRAMAK. // KUDEAKETA. // KIROL EBENTUAK.**

**Landabarri 3, 5B · Leioa
94 400 88 67**

**www.bisportnet
bisport@bisport.net**

Castillo de Muñatones Gaztelua

Bizkaia
*el pobaleko burdinola
ferreria de el pobal*

Ferrería de El Pobaleko Burdinola



**Erdi Aroko birsortzea /
Recreación medieval**
Ekainak 21 *junio*, 11:00

**Udako bisitaldi gidatuak /
Visitas guiadas de verano**
Ekainaren 28tik irailaren 13ra
Del 28 de junio al 13 de septiembre
Igandero / *Todos los domingos*:
10:30, 12:30



**Bisitak eta olagizon erakustaldia /
Visitas con demostración ferrona**
Ekainak 20 *junio*, 11:00, 13:00

**Artisau-elaborazioa eta txoripan
dastaketa / Elaboración artesanal
y degustación de txoripan**
Ekainak 20 *junio*, 12:00

Bi jarduerak doan / *Ambas actividades gratuitas*

bizkaikoa.bizkaia.eus/elpobal



PROGRAMA

18an (osteguna), barrakak - 2 €
Jaietan zehar, MUSKIZKO BURUHANDIEK festa animatuko dute plazan

19, OSTIRALA

17:00 KUADRILLEN JAITSIERA animazio ibiltariak lagunduta, Arkazietatik hasi eta Meatzari plazaraino

18:30 Animazioa Muskizko kaleetan eta Meatzari plazan, JARRAITZEN DUGU taldearen eskutik

18:30 ZAI ZOI BELE BATUKADA FEMINISTA Meatzari plazan.

19:30 TXUPINAZOA ETA PREGOIA. Gora Muskizko jaiak! Meatzari plazan hasiko ditugu herriko jaiak

Aurten, pregoia eta txupina ematearen arduradunak **EGUNEKO ZENTROA** 35 urteurrena dela eta, eta **MUSKIZKO IKASTOLA** 50 urteurrena dela eta.

PROGRAMA

El día 18 Jueves, barracas - 2€
Durante las fiestas, animación de los CABEZUDOS DE MUSKIZ por la plaza.

VIERNES 19

17:00 BAJADA DE KUADRILLAS, con la Animación rodante desde las Acacias hasta la Plaza Meatzari.

18:30 Animación con JARRAITZEN DUGU por las calles de Muskiz y plaza Meatzari.

18:30 ZAI ZOI BELE BATUKADA FEMINISTA por la plaza Meatzari.

19:30 TXUPINAZO Y PREGÓN. ¡Gora Muskizko Jaiak! Recibimos nuestras fiestas patronales en la Plaza Meatzari .

Este año las personas encargadas de leer el pregón y tirar el txupin serán **EL CENTRO DE DIA** por su 35 aniversario, y **MUSKIZKO IKASTOLA** por su 50 aniversario.



 **GONZALGUI**
Fábrica de ventanas

 **Thermotec**
La ventana de PVC de nueva generación

www.gonzalgui.com

Polígono industrial Santelices, B4 • B5 • 48550 - Muskiz
Tel. 946 64 04 03 - 946 64 19 28

*Cualquier plan que necesite
un autocar conduce a*

ZurekinBus

Porque en ZurekinBus contamos con una amplia gama de autocares para adaptarse a todas las necesidades (transporte escolar, viajes de grupos, rutas turísticas, excursiones, transporte adaptado para personas con movilidad reducida...) con capacidad desde 22 plazas hasta 60 pasajeros, y espacios configurables y climatizados para que los pasajeros viajen con la mayor comodidad.



zurekinbus.biz | 944 720 357



BOTIKA
M.GARCIA OTERO

TELF: 946 706 303

botikagarciaotero@gmail.com

C/Cendeja, 41, 48550 - MUSKIZ, BIZKAIA

ESPECIALISTA EN
DERMOESTETICA

MEDICINA
NATURAL

ALIMENTACION Y
CUIDADO INFANTIL

SIEMPRE EL
MEJOR CONSEJO



CH HAGUI, S.A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

La Cendeja, 31 bajo dcha. · 48550 Muskiz / Bizkaia

Tfno. 94 670 62 52 · Movil 639 401 358

E-mail: haguimus@gmail.com

- Desmontes y excavación
- Obra civil y urbanización
- Estructuras de hormigón
- Saneamientos y acometidas
- Albañilería



Beltone

OFERTA
50%
SEGUNDO AUDÍFONO

Servicio auditivo

Audiometría

TRAPAGA - VALLE - MUSKIZ

Última tecnología en audífonos

Talleres TRINIDAD



Multimarca

**CARROCERÍA
MECÁNICA
SERVICIO RÁPIDO
PRE-ITV**

San Pedro, 1
48500 LAS CARRERAS (Bizkaia)

T. 94 636 82 03

Mv. 667 662 557
edumenasa@gmail.com

20:00 KUADRILLEN AURKEZPENA, BALKOIAN
Amaieran, **empanadilla, napolitana eta zuku banaketa**. Zeliakoentzako, glutenik gabeko galletak. Jatekoa bukatu arte.

20:00 PRESENTACIÓN DE LAS KUADRILLAS EN EL BALCÓN.

Al finalizar, reparto de **empanadillas, napolitanas y zumo**. Para personas celiacas galletas sin gluten. Hasta agotar existencias.



20:15 KALEJIRA Meatzari plazatik San Juan plazaraino, Muskizko Txistulari taldeak, Zai Zoi Bele Batukada feministak eta kuadrillek animatuta.

20:15 KALEJIRA desde la Plaza Meatzari hasta la Plaza de San Juan animada por el grupo de **Jarraitzen dugu** de Muskiz, **Zai Zoi Bele Batukada** feminista de Muskiz y las kuadrillas.

20:15 TXOSNAK IREKITZEA eta PINTXOPOTEA

20:15 APERTURA DE TXOZNAS y PINTXO POTE.

20:30 DANTZA PLAZA, Intzarri Dantza Taldearen eskutik, San Juan plazan.

20:30 DANTZA PLAZA, con Intzarri Dantza Taldea, en la plaza San Juan.

23:00 Kontzertua: ZEA MAYS.
San Juan plazan.

23:00 CONCIERTO con " ZEA MAYS ".
En la plaza San Juan.



00:00 BORONDATEZKO ALKOHOLEMIA KONTROLA, udal-kioskoan, Muskizko Adikzioak Prebenitzeko Zerbitzuaren eskutik, 03:00ak arte.

00:00 CONTROL VOLUNTARIO DE ALCOHOLEMIA, en el Kiosko Municipal,organizado desde el Servicio de Prevención de Adicciones de Muskiz, hasta las 3:00h.

Jaietan zehar, txosnetan erabilera bakarreko alkoholemia-kontrolak izango dituzue eskuragarri.

Durante todas las fiestas en las txosnas estarán a vuestra disposición controles de alkoholemia de un solo uso.



00:30 LINBO JOKOA, Muskizko Kuadrillen eskutik, txosnen atzealdean. Desafiorako puntuatuko du.

01:00 KRIS ÁLAVA DJ-A.



20, LARUNBATA

10:00 PASABOLO 2. mailako 44. finala

10:30 MAHAI ETA AULKIEN MAILEGUA Berria pilotalekuan (materiala amaitu arte)

Arau orokorrak: Mahai/aulkien mailegua eta lehiaketa gastronomikoak

- » Erabat debekatuta dago ibilgailuak San Juaneko zelaietan aparkatzea.
- » **MAHAIK ETA AULKIAK MAILEGATUKO ZAIZKIE PLAZARA BAZKALTZERA DOAZEN PERTSONA GUZTIEI, MATERIALA AMAITU ARTE.**
- » Gehienez ere, pertsona bakoitzak 2 mahai eta 10 aulki eraman ahalko ditu.
- » Mahai edo aulkiak eskatzen dituen pertsona bakoitzak bere datuak eman beharko ditu, eta eskatutako mahai bakoitzeko 20 euroko eta aulki bakoitzeko 2 euroko fidantza utziko du. **Lana errazteko, mesedez, ekarri zenbateko zehatza.**
- » Mahai eta aulkiak Berria pilotalekuan jaso ahal izango dira **10:30etik** aurrera, eta **19:00ak** baino lehen entregatu beharko dira.
- » **KUADRILLENZAKO OHARRA: BAZKALTZEKO BEHAR DITUZUEN AULKI ETA MAHAIK BAKARRIK HARTU, FABOREZ.**

00:30 JUEGO DEL LIMBO organizado por Kuadrillas de Muskiz, puntuable para el Desafío, detrás de las txosnas.

01:00 DJ KRIS ÁLAVA.

SÁBADO 20

10:00 44ª Final 2ª Categoría de PASABOLO.

10:30 PRÉSTAMO DE MESAS Y SILLAS en el frontón Berria (hasta fin de existencias).

Normas generales Préstamo mesas/sillas y Concursos Gastronómicos

- » Queda terminantemente prohibido el estacionamiento de vehículos en las campos de San Juan.
- » **SE PRESTARÁN LAS MESAS Y SILLAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS A TODAS LAS PERSONAS QUE VAYAN A COMER A LA PLAZA**
- » El número de mesas o sillas máximo a prestar será de 2 mesas y 10 sillas por persona.
- » Cada persona que solicite mesas o sillas deberá aportar sus datos y depositar una fianza de **20€** por mesa y **2€** por cada silla solicitada. **Para facilitar la labor se ruega traer el importe exacto.**
- » Las mesas y sillas se podrán recoger en el Frontón Berria a partir de las **10:30h** y se entregarán antes de las **19:00 h.**
- » **SE RUEGA A LAS KUADRILLAS QUE ÚNICAMENTE COJAN LAS SILLAS Y MESAS QUE VAYAN A NECESITAR PARA COMER.**

www.alquilereschaco.com



www.suministroschaco.com



TIENDA DE SUMINISTROS

ALQUILER DE MAQUINARIA

CONSTRUCCIÓN | INDUSTRIA | JARDINERÍA | BRICOLAJE

CHACO



laplaza MUSKIZ INMOBILIARIA
T. 615 700 714

Más de 20 años en Muskiz,
ofreciendo calidad y confianza.

Teléfono: 615 70 07 14

Grupo Sobalbadun, 28, 48550 Muskiz

ZUNTZ CENTRO FISIOTERAPIA

Ibon Esnaola Capetillo
FISIOTERAPEUTA COLEG. 424

Fisioterapia invasiva ecoguiada | Neuromodulación | Electrolisis. Epte
Electro Neuro acupuntura | Punción seca
Terapia inductiva de alta potencia | Sistema inductivo Zimmer



Errota Zaha, 20 bajo · 48550 MUSKIZ
www.fisiozuntz.com

Tel. 946 707 185
Móvil 657 772 154



AJM

DISTRIBUIDORES OFICIALES

STIHL® **VIKING®**

AGROJARDIN MUSKIZ

Crucero, 29 - 48550 Muskiz
944 06 93 42
www.agrojardinemuskiz.distribuidor-oficial.es

- » Udaltzaingoa utzitako materiala behar bezala erabiltzen dela zainduko du, eta konfiskatu egingo du egoki erabiltzen ez bada.
- » Material hori itzultzen ez bada, Jai Batzordeak egokitzat jotzen dituen neurriak hartuko ditu.

Debekatuta dago PVCzko mahai tolesgarrien gainean bero-iturriak jartzea (sukaldeak, suak, plantxak, etab.); baldintza onetan itzultzen ez badira edo itzultzen ez badira, fidantza ez da itzuliko.

11:00 26. KALEJIRA, JARRAITZEN DUGUko txistulari eta trikitixarekin: El Ojillo-Cendeja-San Juan

11:30 ZERAMIKA TAILERRA.

Etorri eta gozatu zure zeramikazko piezak egiten. San Juan plazan, 13:30ak arte.

11:30 MUSKIZKO PASADIZOAK

Gure herriko istorioak modu dibertigarri batean ezagutu nahi? Alberto Bargosen eskutik (ipuin kontalaria).

Emanaldiak 45 minuturo. 14:00ak arte. Familientzako. Udal musika-kiosko ondoan.

11:30 Portugaleteko FANFARE KUKLUX, San Juan plazan.

12:00 HAUR PARKEAK

12:00etik 14:00etara eta 16:00etatik 18:30era (TRAGABOLAK, ZEZEN MEKANIKOA, ERDI AROKO SALTOKARIA, TXAKUR-PATRUILA, ERDI AROKO PISTA). 2-14 urte artekoentzako Araudiaren arabera muntatuko da, San Juan plazan.

12:30 Erakustaldia plazan: **BAILEACTIVO** dantza, Cathy Vianiren taldearen eskutik

» La Policía Municipal vigilará el correcto uso del material prestado y lo requisará si el uso no es el adecuado.

» En caso de la no devolución de este material la Comisión de Fiestas tomará las medidas que considere oportunas.

No se permite colocar fuentes de calor (cocinas, fuegos, planchas, etc...), **sobre las mesas** plegables de PVC, en caso de no entregarse en buenas condiciones o no entregarse, no se devolverá la fianza.

11:00 26ª PASACALLES con Txistularis y Trikitixa de **JARRAITZEN DUGU** desde el Ojillo, pasando por la Cendeja hasta San Juan.

11:30 TALLER de CERÁMICA.

Ven y disfruta haciendo tus piezas de cerámica. En la plaza de San Juan, hasta las 13:30h.

11:30 PASADIZOS DE MUSKIZ.

¿Quieres conocer las historias de nuestro pueblo de una manera divertida? De la mano de Alberto Bargos (Cuentacuentos).

Pases cada 45 min, hasta las 14:00. Público familiar. Al lado del kiosko municipal de música.

11:30 Actuación de la **FANFARE KUKLUX** de Portugalete por la plaza San Juan.

12:00 PARQUE INFANTIL

de **12:00 a 14:00** y de **16:00 a 18:30** (TRAGABOLAS, TORO MECANICO, MEDIEVAL SALTARIN, PATRULLA CANINA, PISTA MEDIEVAL).

Edad de 2- 14 años

Montaje según normativa, en la Plaza de San Juan.

12:30 Exhibición de **BAILEACTIVO** en la Plaza a cargo del Grupo de Cathy Viani.

12:45 17. ARRANTZA LEHIAKETAREN amaiera, kioskoan.

Oinarriak Arraintxoriren blegean jarriko dira, eta 500 eurotan baloratutako sariak banatuko dira (garaikurrak eta produktu-sortak). Izen-ematea: kilo bat elikagai ez galkorrak eraman beharko dira, Muskizko **ANTZEKO ELKARTEAK** banatu dezan.

12:30 27. PAELLA LEHIAKETARAKO eta 20. TORTILLA LEHIAKETARAKO izen-emateen amaiera, kioskoan.

Oinarriak Meatzari plazako **GAZTEGUNEAN** jaso daitezke. Animazioa, Muskizko **JARRAITZEN DUGU** taldearen **TRIKITIXA** eta **TXISTUEN** eskutik.

**Paella lehiaketako sariak**

1. saria - Garaikurra eta 150 €
2. saria - Garaikurra eta 120 €
3. saria - Garaikurra eta 100 €
4. saria - Garaikurra eta 80 €
5. saria - Garaikurra eta 70 €

Tortilla lehiaketako sariak

1. saria - Garaikurra eta 100 €
2. saria - Garaikurra eta 80 €
3. saria - Garaikurra eta 70 €
4. saria - Garaikurra eta 60 €
5. saria - Garaikurra eta 50 €

KUADRILLEN DESAFIOA: PAELLA LEHIAKETAKO izen-ematea eta puntuazioa independentek izango dira, ez dira lehiaketa orokorrean sartuko.

15:00 Paella eta tortilla LEHIAKETEN SARI BANAKETA**12:45 Cierre del 17º CONCURSO DE PESCA en el kiosko. Las bases se colgarán en el blog de Arraintxori.**

Se darán premios por un valor de 500 € (trofeos y lotes de productos). Inscripción: se deberá aportar 1kg de alimentos no perecederos para la asociación "**ANTZEKO ELKARTEA**" de Muskiz, que hace el reparto de los alimentos en Muskiz.

12:30 Fin de las inscripciones en el Kiosko para el 27º concurso de PAELLAS, 20º concurso de TORTILLAS.

Las **bases** se pueden recoger en el **GAZTEGUNE** de la Plaza Meatzari.

Animación con la **TRIKITIXA** y los **TXISTUS** de **JARRAITZEN DUGU** de Muskiz.

Premios Paellas

- 1º Premio - Trofeo y 150 €
- 2º Premio - Trofeo y 120 €
- 3º Premio - Trofeo y 100 €
- 4º Premio - Trofeo y 80 €
- 5º Premio - Trofeo y 70 €

Premios Tortillas

- 1º Premio - Trofeo y 100 €
- 2º Premio - Trofeo y 80 €
- 3º Premio - Trofeo y 70 €
- 4º Premio - Trofeo y 60 €
- 5º Premio - Trofeo y 50 €

DESAFIO DE KUADRILLAS "CONCURSO DE PAELLAS", inscripción y puntuación independiente, no entran en el concurso general.

15:00 ENTREGA DE PREMIOS de los Concursos de Paellas y Tortillas.

RECICLADOS SARASOLA

GUILLERMO: 608 574 756

SARA: 675 414 485

JOSEBA: 622 657 911



COMPRAVENTA DE CHATARRA Y METALES

Pol. Industrial El Campillo.

Fase 1, parcela 10

48500 · Abanto Zierbena

recisar@outlook.es



**CANTARRANA ESKOLAK DONIBANE JAI
ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUE!
DESDE CANTARRANA ESKOLA OS DESEAMOS
UNAS FELICES FIESTAS DE SAN JUAN**



610530231



944287903



info@cantarranaeskola.com



**PROGRAM
VISION**



Graduación óptica, Contactología, Moda sol,
Reparación monturas multimarca, Audiología...

Avda. Antonio Trueba, 13
48550 Muskiz

Teléfono: 946 417 700
muskiz.programvision@gmail.com



Centro Residencial Alegría

Atendemos las necesidades de nuestros residentes
y sus cuidados médicos.

Ofrecemos recursos enfocados a mantener
activa las capacidades físicas e intelectuales de
nuestros mayores.



Barrio San Julián, 2 48550, Muskiz, Bizkaia



946 70 80 61



alegria@residencialegria.com



16:30 44. PASABOLO finala, 1. maila

17:00 45. MUS TXAPELKETA Berria pilotalekuan. Izen-emateak 16:30etik aurrera egingo dira frontoian.

4 jokoko partidak (joko sistema: kanporaketak).

Sariak: Txapeldunentzako txapelak, eta herrialdeko produktu-sortak lehen 4 bikoteentzat (500 eurotan baloratutako sariak).

18:00 BIZKAIKO HARRI-ZULATZAILEEN 21. LIGA TXAPELKETA (EMAKUMEAK ETA GIZONAK)

16:30 44ª Final 1ª categoría de PASABOLO.

17:00 45ª TORNEO DE MUS en el frontón Berria. Las inscripciones se harán a partir de las 16:30h en el frontón, partidas a 4 juegos (sistema de juegos: eliminatorias).

Premios: Txapelak para los y las campeonas y lotes de productos del país para las 4 primeras parejas (premios valorados en 500€).

18:00 21º CAMPEONATO DE LIGA DE BIZKAIA DE BARRENADORAS Y BARRENADORES.



18:30 10. IRRINTZI LEHIAKETA. Udal kioskoan. MARTÍN ETXEArekin elkartasunez.

Martin Etxea etorkinentzako eta jatorrizko herrialdeetan jazarritako giza eskubideen defendatzaileentzako harrera gunea da. Autonomia pertsonalean, erakundeen indartzean eta bidegabekerien salaketan laguntzen dute, tokiko erakundeekin eta entitate globalekin batera.

Izen-emateak 18:00ak arte, udal kioskoan.

Sariak: Txapela 1. sailkatuentzat, eta herrialdeko produktu-sortak 1., 2. eta 3. sailkatuentzat (200 eurotan baloratutako sariak)

18:30 10º CONCURSO DE IRRINTZIS animado por Denbora Kolpeka. En solidaridad con "MARTÍN ETXEA". Martin Etxea es un espacio de acogida para personas migrantes y defensoras de derechos humanos perseguidas en sus países de origen. Acompañamos en la autonomía personal, el fortalecimiento de las organizaciones y la denuncia de las injusticias junto a entidades locales y globales.

Inscripciones a las 18:00h en el Kiosko municipal.

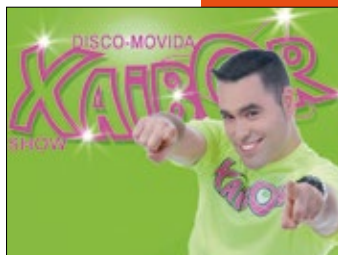
Premios: Txapela para 1º puesto y lotes de productos del país para 1º, 2º y 3º (premios valorados en 200€)



**MARTIN
ETXEA**

19:00 **38. ABESBATZA KONTZERTUA** Meatzari aretoan: Medina del Campoko **Voces Amigas abesbatza** eta Muskizko **Oihartzuna abesbatzaren** emanaldia.

19:30 DJ emanaldia: **XAIBOR**



19:30 Actuación DJ con "XAIBOR".

22:00 **PLAYBACK LEHIAKETA**, Muskizko Kuadrillen eskutik. Desafiorako puntuatuko du.

23:30 **ORKESTRA-IKUSKIZUNA: NUEVA ALASKA.** San Juan plazan.



22:00 **CONCURSO DE PLAY BACK** organizado por Kuadrillas de Muskiz, puntuable para el **Desafío**.

23:30 **ORQUESTA ESPECTÁCULO "NUEVA ALASKA"** En la plaza San Juan.

21, IGANDEA

10:30 **MAHAI ETA AULKIEN MAILEGUA** Berria pilotalekuan (amaitu arte)

Arau orokorrak: Mahai/aulkien mailegua eta lehiaketa gastronomikoak

- » Erabat debekatuta dago ibilgailuak San Juaneko zelaietan aparkatzea.
- » **MAHAIK ETA AULKIAK MAILEGATUKO ZAIZKIE PLAZARA BAZKALTZERA DOAZEN PERTSONA GUZTIEI, MATERIALA AMAITU ARTE.**
- » Gehienez ere, pertsona bakoitzak 2 mahai eta 10 aulki eraman ahalko ditu.

DOMINGO 21

10:30 **PRÉSTAMO DE MESAS Y SILLAS** en el frontón Berria (hasta fin de existencias).

Normas generales Préstamo mesas/sillas y Concursos Gastronómicos

- » Queda terminantemente prohibido el estacionamiento de vehículos en las campas de San Juan.
- » **SE PRESTARÁN LAS MESAS Y SILLAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS A TODAS LAS PERSONAS QUE VAYAN A COMER A LA PLAZA**
- » El número de mesas o sillas máximo a prestar será de 2 mesas y 10 sillas por persona.

- » Mahai edo aulkiak eskatzen dituen pertsona bakoitzak bere datuak eman beharko ditu, eta eskatutako mahai bakoitzeko 20 euroko eta aulki bakoitzeko 2 euroko fidantza utziko du. **Lana errazteko, mesedez, ekarri zenbateko zehatza.**
- » Mahai eta aulkiak Berria pilotalekuan jaso ahal izango dira **10:30etik** aurrera, eta **19:00ak** baino lehen entregatuko dira.
- » **KUADRILLENZAKO OHARRA: BAZKALTZEKO BEHAR DITUZUEEN AULKI ETA MAHAIK BAKARRIK HARTU, FABOREZ.**
- » Udaltzaingoak utzitako materiala behar bezala erabiltzen dela zainduko du, eta konfiskatu egingo du egoki erabiltzen ez bada.
- » Material hori itzultzen ez bada, Jai Batzordeak egokitzat jotzen dituen neurriak hartuko ditu.

Debekatuta dago PVCzko mahai tolesgarrien gainean bero-iturriak jartzea (sukaldeak, suak, plantxak, etab.); baldintza onetan itzultzen ez badira edo itzultzen ez badira, fidantza ez da itzuliko.

12:00 HAUR PARKEA 12:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 18:00etara (JUMPING, BARREDORA, SURF TAULA, BOLARI SALTOKA, DINOSAURIO, MARRAZOA, LUDOTEKA)

Araudiaren arabera muntatuko da, San Juan plazan. 2-14 urte artekoentzako.

12:30 Muskizko Denbora Kolpeka TRIKITIXA taldearen animazioa, plazan

13:00 20. TXISTU KONTZERTUA: Muskizko Txikitero Taldea, Euskal Herriko Txistulariak, Metalen Boskotea, Natacha Loiola Arkotxa abeslaria eta Txaro Garcia zuzendaria, Meatzari aretoan

16:30 TXERRI OLINPIADAK Kareaga ortuan, Muskizko Kuadrillen eskutik. Desafiorako puntuatuko du.

» Cada persona que solicite mesas o sillas deberá aportar sus datos y depositar una fianza de **20€** por mesa y **2€** por cada silla solicitada. **Para facilitar la labor se ruega traer el importe exacto.**

» Las mesas y sillas se podrán recoger en el Frontón Berria a partir de las **10:30h** y se entregarán antes de las **19:00 h.**

» **SE RUEGA A LAS KUADRILLAS QUE ÚNICAMENTE COJAN LAS SILLAS Y MESAS QUE VAYAN A NECESITAR PARA COMER.**

» La Policía Municipal vigilará el correcto uso del material prestado y lo requisará si el uso no es el adecuado.

» En caso de la no devolución de este material la Comisión de Fiestas tomará las medidas que considere oportunas.

No se permite colocar fuentes de calor (cocinas, fuegos, planchas, etc...), **sobre las mesas** plegables de PVC, en caso de no entregarse en buenas condiciones o no entregarse, no se devolverá la fianza.

12:00 PARQUE INFANTIL

de **12:00h a 14:00h** y de **16:00h a 18:00h**

(JUMPING, BARREDORA, TABLA SURF, SALTA LA BOLA, DINOSAURIO, TIBURON, LUDOTECA)

Montaje según normativa, en la plaza San Juan. De 2 a 14 años.

12:30 Animación por la plaza a cargo de la **TRIKITIXA Denbora Kolpeka** de Muskiz.

13:00 20º CONCIERTO DE TXISTU con el Grupo de Txikiteros de Muskiz, **Euskal Herriko Txistulariak, Quinteto de Metales, cantante Natacha Loiola Arkotxa**, y directora **Txaro Garcia**, en el Meatzari Aretoa.

16:30 TXERRI OLINPIADAK en la Huerta Kareaga. Organizado por **Kuadrillas** de Muskiz, puntuable para el **Desafío**.

17:00 MUS TXAPELKETAKO FINALAK, Berria pilotalekuan.

17:30 ESKUPILOTA PARTIDA PROFESIONALAK, Donibane frontoian. **17. Edizioa.**

Lau eta Erdiko San Fermin Txapelketaren 1. Partidua

LARRAZABAL vs JAKA

Eskuz binakako 2. partidua:

LASO- IZTUETA vs PEÑA- ALBISU

(Alaketarik badago, kartelen bidez jakinaraziko da)

17:00 FINALES DEL TORNEO DE MUS en el frontón Berria.

17:30 17º Partidos PROFESIONALES de PELOTA MANO en el frontón Donibane.

1er partido Torneo San Fermin de 4 ½: LARRAZABAL vs JAKA

2º partido de mano parejas:

LASO- IZTUETA vs PEÑA - ALBISU

(Cualquier cambio se anunciará a través de carteles)



19:00 EMANALDIA: BOLEROS 4

San Juan plazan.

20:15 MUS TXAPELKETAREN SARI BANAKETA



19:00 ACTUACION DE "BOLEROS 4".

En la plaza San Juan

20:15 Entrega de PREMIOS DEL TORNEO DE MUS.

21:00 KONTZERTUA: HERRIKO TALDEAK

Piper Txarrak eta La chispa del silencio



21:00 CONCIERTO GRUPOS LOCALES. "Piper Txarrak" y "La chispa del silencio".



Talleres Joseba

- ✓ Mecánica - Electricidad
- ✓ Neumáticos (carga nitrógeno)
- ✓ Reparación de vehículos (todas las marcas)
- ✓ Alineado de dirección
- ✓ Diagnóstico con TDU
- ✓ Colocación de ganchos de remolque
- ✓ Servicio I.T.V.
- ✓ Carga de aire acondicionado

C/ Crucero, 16 - Tfno. /Fax: 94 670 68 27
Móvil: 658 720 384 - 48550 Muskiz



Ropa laboral, EPIs, regalo publicitario y textil, ropa deportiva, merchandising, trofeos, banderas, pañuelos...

Profesionales, asociaciones, empresas, administraciones, centros educativos, cuadrillas, clubs deportivos...

Tel. 627114385-946708438
info@vestuariolaboralmuskiz.eus

La Casa del Belga

Con 8 espaciosas y confortables habitaciones, una de ellas situada en la pequeña casita adyacente a la casa principal y habilitada como suite. Está situada en San Julián de Muskiz, muy cerca de la playa de La Arena.

+34 686 959 094 info@lacasadelbelga.com
www.lacasadelbelga.com



CENTRO VETERINARIO Las ACACIAS

Medicina Interna · Cirugía · Limpieza Dental
Microchips · Radiografía · Urgencias
Vacunaciones · Hospitalización
Desparasitaciones · Análisis Clínicos
Alimentación · Complementos

CENTRO VETERINARIO

HORARIO:

Lunes a Jueves:
10⁰⁰ A 20⁰⁰
Viernes:
10⁰⁰ A 18⁰⁰
SÁBADOS y
DOMINGO:
CERRADO



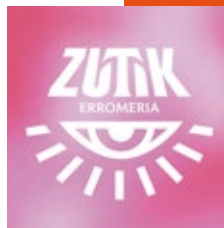
Glorietako Enparantza Nº2
(Frente a la c/ Las Acacias) Muskiz (48550)-BIZKAIA

Cita previa: 946 852 985

Urgencias: 688 818 525

centroveterinariolasacacias@hotmail.com

23:00 **ERROMERIA: ZUTIK**
 Erromeria bitartean **ZAKU**
LASTERKETA, txosnen atzealdean.
Desafiorako puntuatuko du.



23:00 **ROMERÍA con "ZUTIK"**.
 Durante la verbena **CARRERA DE SACOS**,
 puntuable para el **Desafío**, Detrás de
 la txosnas.

22, ASTELEHENA

11:30 **YOGA AIRE ZABALEAN.**
 EGUNEKO ZENTROKO plazan. EGUNEKO
 ZENTROAK antolatuta.
 Publiko guztientzako

12:30 **ERAKUSTALDIA: ARETOKO DANTZAK,**
BAILE MUSKIZ TALDEAREN ESKUTIK.
 EGUNEKO ZENTROKO plazan.

16:00 **GINKANA herritik. Kuadrillen desafioa.**

18:00 **STOP BULLYING JARDUNALDIAK.**
 Berria frontoian
 (Txokolatada, haurrentzako tailerrak, ipuin
 kontalariak, pintakarak eta beste hainbat
 sorpresa)

19:30 **EL DESPISTE FANFARRIA.**
 Plazan. Eta pintxopotea txosnan.

23, ASTEARTEA

11:30 **UDAKO SOLSTIZIOAREN JAIA: AKELARREA**
Eguneko Zentroaren eskutik eta TXIKITERO
taldearen laguntzarekin,
 Eguneko Zentroko plazan. Sardinak
 banatuko dira.

16:00 **PROBA IBAIAN. KUADRILLAK.**

LUNES 22

11:30 **YOGA AL AIRE LIBRE.**
 En la explanada del CENTRO DE DÍA. Organizado
 por el CENTRO DE DÍA.
 Dirigido a todo el público.

12:30 **EXHIBICION DE BAILES DE SALON a cargo**
de "BAILE MUSKIZ".
 En la explanada del CENTRO DE DÍA.

16:00 **GYNKANA por el pueblo. Desafio de**
kuadrilas.

18:00 **JORNADAS STOP BULLYING.**
 En el frontón Berria.
 (Chocolatada, talleres infantiles, cuentacuentos,
 pintacaras y muchas sorpresas más)

19:30 **FANFARRIA "EL DESPISTE".**
 Por la plaza. Y Pintxo Pote en la txosnas.

MARTES 23

11:30 **FIESTA SOLSTICIO DE VERANO, AKELARRE**
 organizado por el **Centro de Día**, y con la parti-
 cipación del grupo de **TXIKITEROS**.
 En la plaza del Centro de Día. Se repartirán
 sardinas.

16:00 **PRUEBA POR EL RIO. KUADRILLAS.**

21:00 HANBURGESA SALMENTA. Goizale Eskaut taldearen eskutik. **Diru-bilketa solidarioa, taldearen lokalak konpontzeko.**

San Juan plazan

22:30 ZUZIEN JAITSIERA San Juan jairaino, Muskizko Jarraitzen Duguk, Denbora Kolpekak eta Eguneko Zentroak animatuta

San Juan sua gure jaietako ekitaldirik garrantzitsuen da; jende ugari erakartzen du eta muskiztar guztiontzat harrotasun motibo da. Baina jarduera horrek arriskuak dakartza, zuzi asko banatzen direlako (**4.000**), eta, arrisku horiek saihesteko, hona hemen zenbait gomendio:

- » **JAITSIERA 22:30ean hasiko da, geltokian. 22:15etik aurrera bertaratu.**
- » Piztu zure zuzia jaitsieraren hasieran; horrela, ibilbide osorako iraungo du.
- » Txupina bota ondoren, jaitsiera hasiko da.
- » Geltokian hasten ez bazara, **EZ PIZTU ZURE ZUZIA JAITSIERAKOAK ZURE ONDOTIK IGARO ARTE.**
- » Jaitsieraren buruan udaltzainak eta txistulari, trikitixa eta gaita taldea eta Eguneko Zentroa egongo dira, eta, atzetik, zuzien jaitsiera.
- » Une oro errespetatu behar da hurrenkera hori.
- » **Ibilbidea: N-634 errepidetik, BIRIBILGUNEARI ITZULIA EMANGO DIO eta kiroldegirantz jarraituko du, Petronorren biltegira iritsi arte. Hor egongo da San Juan sua.**
- » Ibilbide osoan zehar urez betetako bidioak jarriko dira, eta bertan bota behar dira San Juan sura iritsi aurretik agortzen diren zuziak.

21:00 VENTA DE HAMBURGUESAS. A cargo del Goizale Eskaut taldea. **Recaudación solidaria para la recuperación de los locales de dicho grupo.**

En la plaza San Juan.

22:30 BAJADA DE ANTORCHAS hasta la Sanjuanada con animación de **Jarraitzen Dugu, Denbora Kolpeka** y el **Centro de Día**, de Muskiz.

La Sanjuanada es el acto más relevante de nuestras fiestas atrayendo a multitud de personas y siendo un orgullo para todas y todos los muskiztarras, pero es una actividad que entraña riesgos debido a la gran cantidad de antorchas que se reparten (**4.000 unidades**) y para evitar estos posibles riesgos os hacemos las siguientes recomendaciones:

- » **LA BAJADA EMPIEZA A LAS 22:30h desde la Estación. Concentración a partir de las 22:15h.**
- » Enciende tu antorcha al comenzar la bajada para que dure todo el recorrido.
- » Tras el lanzamiento del txupín se inicia la bajada.
- » Si no comienzas el recorrido en la estación, **NO ENCIENDAS TU ANTORCHA HASTA EL PASO DE LA BAJADA.**
- » La bajada está encabezada por la policía municipal y el Grupo de Txistularis, Trikitixas, Gaitas y Centro de Día, seguidos de la bajada de antorchas.
- » En todo momento se debe respetar este orden.
- » **El recorrido es por la carretera N-634, DARÁ LA VUELTA A LA ROTONDA y continuará hacia el Polideportivo para llegar al almacén de Petronor, en el que estará la Sanjuanada.**
- » A lo largo de todo el recorrido se colocan bidones con agua donde se debe tirar las antorchas que se consuman antes de llegar a la hoguera.



» San Juan sura iritsitakoan, ezingo dira zuziak bota horretarako abisua eman arte. Zuziak kontu handiz bota ondoren, urrundu egin beharra dago, beste pertsona batzuek berea bota ahal izan dezaten eta sarreran tapoirik ez sortzeko.

Jai Batzordeko kideok den-denon laguntza eskatzen dugu, aurten ere zuzien jaitsiera arrakastatsua izan dadin.

23:30 **SU ARTIFIZIALEN erakustaldia:**
PIROTECNIA VALECEA

23:45 **ZEZENSUZKOAK,**
San Juan plazan

00:00 **Berbena: OXABI.**
San Juan plazan

"Bikoteak aurkitu" jokoa.
Kuadrillak

Ondoren: DJ BLESSIVE



» Al llegar a la Sanjuanada no se arrojan las antorchas hasta que se dé el aviso. Después de tirar las antorchas con mucho cuidado, hay que retirarse para que otras personas puedan tirar la suya y no se produzca un tapón en la entrada.

Desde la Comisión de Fiestas pedimos vuestra colaboración para que un año más la bajada de antorchas sea todo un éxito.

23:30 Exhibición de **FUEGOS ARTIFICIALES** a cargo de **PIROTECNIA VALECEA.**

23:45 **TOROS DE FUEGO.**
Plaza San Juan.

00:00 **Verbena con "OXABI".**
Plaza San Juan.

Juego "Encuentra las parejas".
Kuadrillas.

A continuación "DJ BLESSIVE"

24, ASTEAZKENA

11:30 **18. TIRAGOMA TXAPELKETA.**

3 kategoria: tirada orokorra, ez ohikoak eta haurrak.
Donibane frontoian.

MIÉRCOLES 24

11:30 **18º CAMPEONATO DE TIRAGOMAS.**

3 categorías: Tirada general, no habituales e infantiles.
En el frontón Donibane.



MARTIN BARRIO
INMOBILIARIA



¿Quieres vender tu piso o casa sin complicaciones y al mejor precio?

En Martin Barrio nos ocupamos de todo



VALORACIÓN GRATUITA

Valoración gratuita en 24 horas con datos reales del mercado.



REPORTAJE PROFESIONAL

Una imagen vale más que mil palabras, por ello te ofrecemos fotografía profesional, video dron, foto aérea, visita virtual 360° y plano en planta.



VISIBILIDAD MÁXIMA

Publicación en todos los portales inmobiliarios, en redes sociales y campañas de marketing.



ALARMA ANTIKUPAS GRATIS

Si confías en nosotros para vender tu inmueble, te instalamos una alarma antiokupas sin ningún coste.



¡Consúltanos!

946 52 79 58

Síguenos en redes sociales [martinbarrioinmobiliaria](#)



martinbarrio.com
inmobiliaria@martinbarrio.com



c/ La Cendeja, 25
48550 Muskiz



12:00 URETAKO PUZGARRI IKUSGARRIAK (KAMIKAZE, IRRISTAGAILUA, ITSAS TXIRRISTA, URETAKO PUZGARRIAK).

12:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 18:00etara.

2-14 urte artekoentzako. Kareaga ortuan.



12:00 MEZA NAGUSIA, eta Muskizko Oihartzuna Abesbatzaren emanaldia. Amaieran Ohorezko Aurreksua

12:00 Animazioa plazan: **DENBORA KOLPEKA**

13:00 TXIKITEROAK San Juan plazan barrena

13:30 Emanaldia: LOS CHIMBEROS.

San Juan plazan.

12:00 Increíbles "HINCHABLES DE AGUA". (KAMIKACE, DESLIZADORA, TOBOGÁN MARINO, HINCHABLES ACUATICOS)

12:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:00.

De 2-14 años

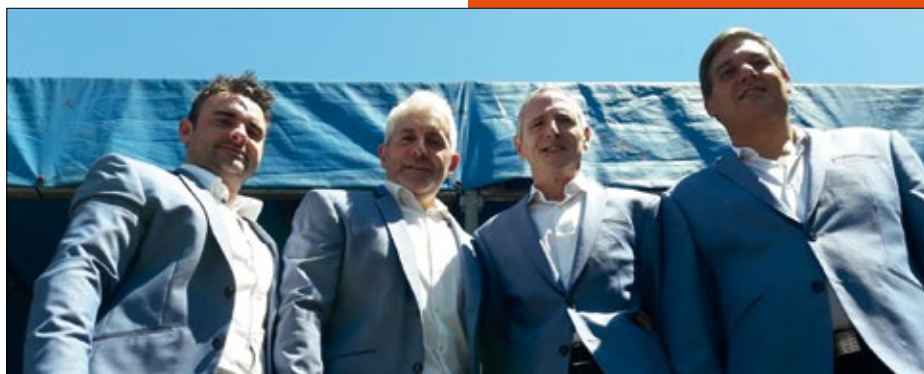
En la Huerta Kareaga.

12:00 MISA MAYOR con la actuación de la **Coral Oihartzuna de Muskiz**. A la salida **Aurreksu de Honor**.

12:00 Animación por la plaza con **DENBORA KOLPEKA**.

13:00 TXIKITEROS por San Juan.

13:30 Actuación de "LOS CHIMBEROS".
Plaza San Juan.



14:30 KUADRILLEN BAZKARIA - Makarroi-jana,
San Juan plazan.

14:30 COMIDA DE KUADRILLAS - Macarronada.
En la Plaza San Juan.

14:30 NAGUSIEN BAZKARIA.

Jarraian, 16:30ean: Txitxarrillo.

Berria frontoian.

**17:30 PILOTA ETA PALA ESKOLA
TXAPELKETAREN FINALA**

Donibane frontoian.

**18:00 KUADRILLEN DESAFIOAREN SARI
BANAKETA**

1º Saria- 300 €

2º Saria - 200 €

3º Saria - 100 €

Eta herrialdeko 5 produktu - sorta (bakoitza 40 €
tan baloratuta)

**18:30 24. EUSKAL DANTZAK, INTZARRI DANTZA
TALDEAREKIN**

**19:00 SARDINA-JANA handia. Babeslea:
MUSKIZKO BEILATOKIA**

14:30 COMIDA DE LA 3ª EDAD.

A continuación a las 16:30 "Txitxarrillo".

En el frontón Berria.

**17:30 FINAL DEL TORNEO ESCOLAR DE PELOTA
Y PALA.**

En el frontón Donibane.

**18:00 Entrega de PREMIOS DEL DESAFÍO DE
KUADRILLAS.**

1º Premio - 300 €

2º Premio - 200 €

3º Premio - 100 €

Y 5 lotes de 40€ cada uno.

**18:30 24º ALARDE DE DANZAS VASCAS, con
grupo "INTZARRI".**

**19:00 Gran SARDINADA patrocinada por
TANATORIO MUSKIZ.**



19:30 JAIEN AMAIERA: PURO RELAJO

19:30 CIERRE DE FIESTAS con "PURO RELAJO".



Editatua: Muskizko Udala



MIC Edizioak

Tel.: 902 271 902

www.editorialmic.com

MUSKIZKO KUADRILLEN DESAFIOAREN PROBAK

19, OSTIRALA

17:00 KUADRILLEN JAITSIERA, Arkazietatik Meatzari San Juan plazaraino

20:00 KUADRILLEN aurkezpena eta KALEJIRA, plazaraino

00:30 LINBO JOKOA, txosnen atzealdean

20, LARUNBATA

13:00 PAELLA TXAPELKETA

22:00 PLAY BACK

21, IGANDEA

16:30 TXERRI OLINPIADAK. Kareaga ortuan Berbenak iraun bitartean ZAKU LASTERKETA. Txosnen atzealdean

22, ASTELEHENA

16:00 GINKANA. Herrian zehar.

23, ASTEARTEA

16:00 PROBA IBAIAN
GAUEZ AURKITU BIKOTEAK JOKOA

24, ASTEAZKENA

14:30 MAKARROI-JANA, San Juan plazan.

18:00 DESAFIOAREN SARI BANAKETA
(800 eurotan baloratutako sariak)

PRUEBAS DEL DESAFÍO DE KUADRILLAS DE MUSKIZ

VIERNES 19

17:00 BAJADA DE KUADRILLAS desde las Acacias hasta la Plaza Meatzari.

20:00 Presentación de las KUADRILLAS y KALEJIRA hasta la Plaza San Juan.

00:30 Durante la noche el JUEGO DEL LIMBO, detrás de las txosnas.

SÁBADO 20

13:00 CONCURSO DE PAELLAS.

22:00 PLAY BACK.

DOMINGO 21

16:30 TXERRI OLINPIADAK. En la huerta kareaga Durante la verbena CARRERA DE SACOS. Detrás de las txosnas

LUNES 22

16:00 GYNKANA. Por el pueblo.

MARTES 23

16:00 PRUEBA DEL RIO
POR LA NOCHE, JUEGO: ENCUENTRA LAS PAREJAS

MIÉRCOLES 24

14:30 MACARRONADA en la Plaza.
18:00 ENTREGA DE PREMIOS DEL DESAFÍO.
(Premios valorados en 800€)



Eskerrak eman nahi dizkiegu 2026ko SAN JUAN JAIE TAKO EGITARAUA prestatzea ahalbidetu duten talde eta elkarteei, haien lankidetzagatik eta eskuzabaltasun osoz egindako lanagatik. Honako hauek dira:

EGUNEKO ZENTROA: Udako Solstizio Jaia, Akelarrea, yoga tailerra eta suzien jaitzietarako animazioagatik. **BAILE MUSKIZ** dantza erakustaldia Eguneko Zentroko plazan. **JARRAITZEN DUGU** txistulari taldea: kalejira guztiak, txistu kontzertua eta suzien jaitsierako animazioagatik. **BARBADUN PELOTAZALE ELKARTEA:** txapelketa eta pilota partidak. **OIHARTZUNA ABESBATZA:** kontzertua Meatzari aretoan. **MUSKIZKO BEILATOKIA:** sardina-janaren babeslea. **MUSKIZKO PASABOLO ELKARTEA:** bolatokiko partidak. **HARITZKANDA KULTUR ELKARTEA:** mus txapelketa. **MUSKIZTARRA ELKARTEA,** sardina banaketa. **INTZARRI DANTZA TALDEA:** dantzaldia eta dantza plaza. **ENKARTERRI TIRAGOMAS PEÑA:** txapelketa. **ARRAINTXORI KLUBA:** arrantza txapelketa. **MUSKIZKO EMAKUMEEN ELKARTEA:** askari banaketa. **3. ADINEKOEN ELKARTEA,** bazkari antolaketa. **GOIZALE:** lehiaketa gastronomikoak. Muskizko **BAILEACTIVO TALDEA:** Cathy Vianirekin, dantza erakustaldia. **MUSKIZKO TXOSNAK:** laguntza jaietan. **DENBORA KOLPEKA eta ALBERTO BARGOS:** irrintzi txapelketa. **DENBORA KOLPEKA:** animazioa zuzien jaitsieran. **MUSKIZKO KUADRILLAK:** Desafioa. Muskizko **ZAI ZOI BELE BATUKADA FEMINISTA:** Jaien Animazioa. Muskizko **TXIKITEROEN TALDEA:** Animazioa. **GORABIDE ELKARTEA:** jaietako zapien salmenta. **BABES ZIBILA:** laguntza festetan zehar.

Queremos agradecer la colaboración y el trabajo desinteresado de los siguientes grupos y asociaciones que han hecho posible el PROGRAMA DE FIESTAS DE SAN JUAN 2026, que os presentamos.

EL CENTRO DE DIA por organizar la Fiesta Solsticio de Verano, Akelarre, Taller de yoga y, por la animación en la bajada. **A BAILE MUSKIZ,** por la Exhibición de baile en la explanada del Centro de Dia. Al Grupo de txistularis **JARRAITZEN DUGU,** por todos sus pasacalles, por la organización del concierto de txistu y por la animación en la bajada. **SDAD. PELOTAZALE BARBADUN** que se encargan de la organización del torneo y de los partidos de pelota. **OIHARTZUNA ABESBATZA** que organiza el concierto coral en el Meatzari.

TANATORIO MUSKIZ que patrocina la sardinada. **ASOCIACIÓN PASABOLO DE MUSKIZ,** por la organización de las partidas de la bolera. **HARITZKANDA KULTUR ELKARTEA,** por el torneo de mus. **MUSKIZTARRA ELKARTEA** por encargarse del reparto de sardinas. **INTZARRI DANTZA TALDEA** por el dantzaldi y el dantza plaza. **PEÑA ENKARTERRI TIRAGOMAS** por organizar el campeonato. **CLUB ARRAINTXORI** que organiza el concurso de pesca. **ASOCIACIÓN MUJERES DE MUSKIZ** por el reparto de la merienda. La **ASOCIACIÓN DE LA 3ª EDAD** que organiza la comida. **GOIZALE** por la organización de los concursos gastronómicos. **GRUPO DE BAILEACTIVO** de Muskiz, con Cathy Viani, por organizar la exhibición de baile. **TXOSNAS DE MUSKIZ** por su colaboración en las fiestas. **DENBORA KOLPEKA Y ALBERTO BARGOS** por organizar el concurso de Irrintzis. **DENBORA KOLPEKA** por su animación en la bajada de antorchas y animación por el pueblo. **Kuadrillas de Muskiz** por organizar el Desafío. **ZAI ZOI BELE BATUKADA FEMINISTA** de Muskiz por animar nuestras fiestas.



PETRONORREK ekainaren 23ko gauerako lursaila lagatu du, San Juan jaia hor egin ahal izateko.

Jai batzorde gisa, eskerrak eman nahi di zkiegu hainbat eta hainbat urtetan zehar erakustaldiak eta lehiaketak antolatu dituzten elkarte eta pertsona orori.

Eta, jakina, eskerrik asko denok San Juan jai bikainak gozatzeko eskuzabaltasun osoz lan egin duten guzti-guztiei.

Programatutako jardueretan azken orduko aldaketak izan daitezke; hala bada, ahalik eta lasterren iragarriko dira.

Eskerrik asko!
Eta ondo pasa Muskizko jaietan!
JAI BATZORDEA



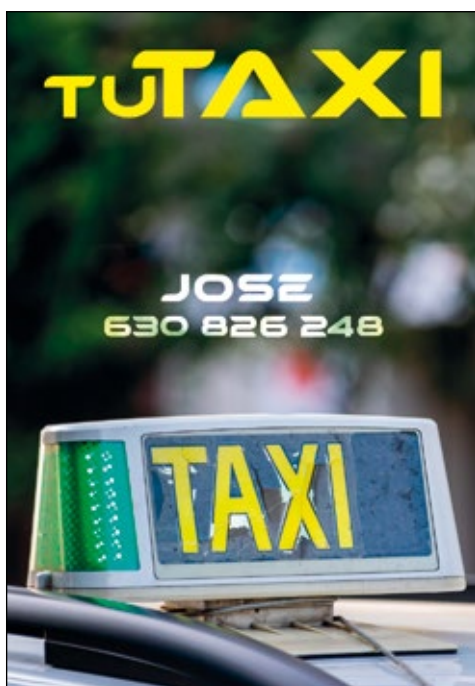
GRUPO DE TXIKITEROS de Muskiz por su animación. **ASOCIACIÓN GORABIDE** por la venta de pañuelos de fiestas. **PROTECCIÓN CIVIL** por su colaboración en diferentes actividades en las fiestas.

A **PETRONOR** por la cesión de su terreno para poder habilitarlo como recinto de la sanjuanada la noche del 23 de Junio.

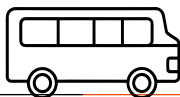
Como comisión de fiestas nuestro agradecimiento y reconocimiento a todas las asociaciones y personas que han organizado exhibiciones y concursos a lo largo de tantos y tantos años.

Y por supuesto nuestro agradecimiento a todas las personas que han trabajado desinteresadamente con el único fin de hacer las mejores fiestas de San Juan.

Las actividades programadas pueden sufrir cambios de última hora, siendo así, se informará con la mayor antelación posible.



JAIBUS SAN JUAN 26



JAIBUS SAN JUAN 26

Udalak doako gaueko autobus-zerbitzua jarriko du muskiztarrentzat, Somorrostro HZ- ko markesinatik (Villarias eraikina) udalerriko auzoetara etxera itzultzeko. Ekainaren 19,20,21 eta 23 gaueetan.

Irteera

Somorrostro Heziketa Zentroko autobus geltokia (Villarias eraikina)

Ordutegia

00:00etatik 06:00ak arte, 45 minuturo
00:45, 01:30, 02:15, 03:00, 03:45, 04:30, 05:15, 06:00
*Baliteke ordutegia aldatzea

Ibilbidea

SOMORROSTRO HZ- ko MARKESINA (Villarias eraikina) - BBK markesina - Cantarrana aparkalekua - Antonio Trueba igogailua - Santelices - Autonomia kaleko markesina - Arkatzietza (haurreskola) - Errota zahar bihurguneko markesina - El Cerro markesina - Laureta - La Rigada - El Haya - Kobaron - Pobeña - San Julian - Somorrostro Heziketa Zentroa.

Autobusa herritarrek beren etxetara eramateko baino ez da, **ez da inor plazara itzultzeko eramango.**

El Ayuntamiento pondrá al servicio de las y los Muskiztarras un servicio de autobús nocturno gratuito para regresar a casa desde la marquesina frente al C.F. Somorrostro (Edificio Villarias) a diferentes barrios de nuestro municipio. Las noches del 19, 20, 21 y 23 junio.

Salida

Parada de Autobús Centro Formación Somorrostro (Edificio Villarias)

Horario

Desde las 00:00 hasta las 6:00 cada 45 minutos
00:45, 01:30, 02:15, 03:00, 03:45, 04:30, 05:15, 06:00
*Este horario puede sufrir modificaciones

Recorrido

MARQUESINA C.F. SOMORROSTRO (Edificio Villarias) - Marquesina BBK - Parking Cantarrana - Ascensor Antonio Trueba - Santelices - Marquesina Autonomía Kalea - Las Acacias (Haur Eskola) - Marquesina curva Errota zahar - Marquesina El Cerro - Laureta - La Rigada - El Haya - Kobaron - Pobeña - San Julian- Centro Formación Somorrostro.

El Autobús es exclusivamente para acercar a las vecinas y vecinos a sus casas, **no se recogerá a nadie para volver al recinto festivo.**



MIC Edizioak

Tel: 902 271 902
www.editorialmic.com



IBILBIDE BERDEA / RECORRIDO VERDE

PARA REGRESAR A ORTUELLA ETA TRAPAGARANERA ITZULTZEKO

FIESTAS DE ORTUELLAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE LAS CARRERASKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00MeatzaldeBus
bueltan da!

Autobusa Ugartera doa lehenengo, eta gero bueltan dator. Itxaron OrtueLLara joateko!
El autobús va dirección Ugarte y luego vuelve. ¡Espera a que regrese a la parada para ir a OrtueLLa!

FIESTAS DE GALLARTAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE MUSKIZKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE SANFUESTESKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE ZIERBENAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE TRAPAGARANENKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

IBILBIDE LARANJA / RECORRIDO NARANJA

PARA REGRESAR A ABANTO-ZIERBENA ETA MUSKIZERA ITZULTZEKO

MeatzaldeBus
bueltan da!

Autobusa Muskizera doa lehenengo, eta gero bueltan dator. Itxaron Abanto-Zierbenara joateko!
El autobús va dirección Muskiz y luego vuelve. ¡Espera a que regrese a la parada para ir a Abanto-Zierbenas!

FIESTAS DE ORTUELLAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE LAS CARRERASKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE GALLARTAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE MUSKIZKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE SANFUESTESKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE ZIERBENAKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00FIESTAS DE TRAPAGARANENKO JAIAK
ORDUTEGIA / HORARIO 2:00 / 3:00 / 4:00 / 5:00

REGRESO A ZIERBENARA ITZULERA

TAXI ZERBITZU BAT EGONGO DA GELTOKI BERBERETAN
HABRÁ UN SERVICIO DE TAXI EN LAS MISMAS PARADAS

MUGIKORTASUN URRIKO PERTSONENTZAT

PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA
TAXI EGOKITUAREN ZERBITZUA ESKURAGARRI EGONGO DA
ESTARÁ DISPONIBLE EL SERVICIO DE TAXI ADAPTADO



ARRANCANDO NUESTRO FUTURO GURE ETORKIZUNA ABIATUZ

